

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
1				1	1	1	Confédération suisse
				44	44	53	Existence, statut et territoire des cantons
2				2	2	2	But
3				3	3	3	Cantons
				35	35	43	Tâches des cantons
				34	35a	44	Principes
				37	37	46	Mise en œuvre du droit fédéral
				38	38	47	Autonomie des cantons
				40	40	49	Primauté et respect du droit fédéral
4				*	34a	42	Tâches de la Confédération
				7	7	8	Egalité
				8	8	9	Protection contre l'arbitraire et protection de la bonne foi
5				43	43	52	Ordre constitutionnel
				44	44	53	Existence, statut et territoire des cantons
6				42	42	51	Constitutions cantonales
7				39	39	48	Conventions intercantionales
8				49	49	54	Affaires étrangères
				54	54	58	Armée
				93	93	101	Politique économique extérieure
9				51	51	56	Relations des cantons avec l'étranger
10				51	51	56	Relations des cantons avec l'étranger
11				54	54	58	Armée
12				52	52	60	Organisation, instruction et équipement de l'armée
				52	52	*	(Dons et distinctions pour les membres des organes cantonales)
13				54	54	58	Armée
14				34	35a	44	Principes
15				54	54	58	Armée
16				43	43	52	Ordre constitutionnel
17				54	54	58	Armée
18				55	55	59	Service militaire et service de remplacement
19				54	54	58	Armée
20				56	56	60	Organisation, instruction et équipement de l'armée
21				56	56	60	Organisation, instruction et équipement de l'armée
22				56	56	60	Organisation, instruction et équipement de l'armée
22 bis	2			36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
				57	57	61	Protection civile
				138	138	147	Procédure de consultation
22 ter	2			22	22	26	Garantie de la propriété
				32	32	36	Restriction des droits fondamentaux
22 quater				58	58	75	Aménagement du territoire
23				65	65	81	Travaux publics
24				60	60	76	Eaux
				61	61	77	Forêts
24 bis				60	60	76	Eaux
24 ter				71	71	87	Transports
24 quater	2			74a	74a	91	Transport d'énergie
				*	*	*	(Exportation d'énergie)
24 quinquies	2			74	74	90	Energie nucléaire
				109	109	118	Protection de la santé
24 sexies				62	62	78	Protection de la nature et du patrimoine
24 septies				59	57l	74	Protection de l'environnement
24 octies				73	73	89	Politique énergétique

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
24 novies	1			111a	111a	120	Génie génétique dans le domaine non humain
	1			111	111	119	Procréation médicalement assistée et génie génétique dans le domaine humain
	2			111	111	119	Procréation médicalement assistée et génie génétique dans le domaine humain
	3			111a	111a	120	Génie génétique dans le domaine non humain
24 decies				*	*	nn	(Médecine de la transplantation; à classifier)
25				63	63	79	Pêche et chasse
25 bis				64	64	80	Protection des animaux
26				71	71	87	Transports
26 bis				74a	74a	91	Transport d'énergie
27				78a	57a	63	Formation professionnelle et hautes écoles
	2			78	57a	62	Instruction publique
	2			16a	57a	19	Droit à un enseignement de base
	2			33	33	41	Buts sociaux
	3			13	13	15	Liberté de conscience et de croyance
	3 ^{bis}			78	57a	62	Instruction publique
	4			*	*	*	(Instruction publique / surveillance fédérale)
27 ter				77	57i	71	Cinéma
	2			36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
	2			138	138	147	Procédure de consultation
27 quater				33	33	41	Buts sociaux
				80	57d	66	Aides à la formation
	4			36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
	4			138	138	147	Procédure de consultation
27 quinquies				36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
				82	57f	68	Sport
				138	138	147	Procédure de consultation
27 sexies				79	57b	64	Recherche
28				124	124	133	Droits de douane
29				93	93	101	Politique économique extérieure
				124	124	133	Droits de douane
30				124	124	133	Droits de douane
31				23	23	27	Liberté économique
				85	85	94	Principes de l'ordre économique
	1			86	86	95	Activité économique lucrative privée
31 bis				33	33	41	Buts sociaux
				85	85	94	Principes de l'ordre économique
	1			93	93	101	Politique économique extérieure
	2			86	86	95	Activité économique lucrative privée
	2			90	88a	98	Banques et assurances
	2			92	94a	103	Politique structurelle
	3	a		92	94a	103	Politique structurelle
	3	c		92	94a	103	Politique structurelle
	3	d		87	87	96	Politique en matière de concurrence
	3	e		94	94	102	Approvisionnement du pays
31 ter				92	94a	103	Politique structurelle
	1			185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 7)
31 quater				90	88a	98	Banques et assurances
31 quinquies				33	33	41	Buts sociaux
				91	91	100	Politique conjoncturelle
				93	93	101	Politique économique extérieure
31 sexies				88	88	97	Protection des consommateurs et des consommatrices
31 septies				87	87	96	Politique en matière de concurrence
31 octies				95	95	104	Agriculture

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
32				36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
	1					36	Restriction des droits fondamentaux
	1					163	Forme des actes édictés par l'Assemblée fédérale
	2			138	138	147	Procédure de consultation
	3			138	138	147	Procédure de consultation
	3			166	166	178	Administration fédérale
32 bis				121a	121a	131	Impôts à la consommation spéciaux
				96	96	105	Alcool
	1			118	118	127	Principes régissant l'imposition
	9			126	126	135	Péréquation financière
32 ter				96	96	105	Alcool
32 quater				96	96	105	Alcool
33				86	86	95	Activité économique lucrative privée
34	1			33	33	41	Buts sociaux
	1			101	101	110	Travail
	2			90	88a	98	Banques et assurances
34 bis				108	108	117	Assurance-maladie et assurance-accidents
	2			33	33	41	Buts sociaux
34 ter				36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
				101	101	110	Travail
	1	a		33	33	41	Buts sociaux
	1	d		55	55	59	Service militaire et service de remplacement
	1	g		78a	57a	63	Formation professionnelle et hautes écoles
	4			138	138	147	Procédure de consultation
	4			166	166	178	Administration fédérale
				33	33	41	Buts sociaux
34 quater	1			102	102	111	Prévoyance vieillesse, survivants et invalidité
	2			103	103	112	Assurance-vieillesse, survivants et invalidité
	2			166	166	178	Administration fédérale
	3			104	104	113	Prévoyance professionnelle
	4			102	102	111	Prévoyance vieillesse, survivants et invalidité
	5			102	102	111	Prévoyance vieillesse, survivants et invalidité
	6			102	102	111	Prévoyance vieillesse, survivants et invalidité
	7			103	103	112	Assurance-vieillesse, survivants et invalidité
34 quinques				107	107	116	Allocations familiales et assurance-maternité
	1			33	33	41	Buts sociaux
	5			166	166	178	Administration fédérale
34 sexies				99	99	108	Encouragement de la construction de logements et de l'accession à la propriété
	1			33	33	41	Buts sociaux
	5			138	138	147	Procédure de consultation
34 septies				36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
				100	100	109	Bail à loyer
	1			33	33	41	Buts sociaux
34 novies				105	105	114	Assurance-chômage
	1			33	33	41	Buts sociaux
	2			33	33	41	Buts sociaux
	5			166	166	178	Administration fédérale
	5			138	138	147	Procédure de consultation
35 (version du 7.3.93)				97	97	106	Jeux de hasard
35 (version du 7.12.58)				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 8)
36				75	75	92	Services postaux et télécommunications
	4			11	11	13	Protection de la sphère privée
36 bis				67	67	83	Routes nationales

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
36 ter				70	70	86	Impôt à la consommation sur les carburants et autres redevances sur la circulation
				121a	121a	131	Impôts à la consommation spéciaux
36 quater				69	69	85	Redevance sur la circulation des poids lourds
36 quinquies				70	70	86	Impôt à la consommation sur les carburants et autres redevances sur la circulation
36 sexies				68	68	84	Transit alpin
37				66	66	82	Circulation routière
37 bis				66	66	82	Circulation routière
37 ter				71	71	87	Transports
37 quater				72	72	88	Chemins et sentiers pédestres
38				89	89	99	Politique monétaire
39				89	89	99	Politique monétaire
40				116	116	125	Métrologie
40 bis				98	98	107	Armes et matériel de guerre
41				98	98	107	Armes et matériel de guerre
41 bis	1	a		122	122	132	Droit de timbre et impôt anticipé
	1	b		122	122	132	Droit de timbre et impôt anticipé
	1	c		121a	121a	131	Impôts à la consommation spéciaux
	1	d		*	*	*	(Retorsion)
	2			118	118	127	Principes régissant l'imposition
	2			125	125	134	Exclusion d'impôts cantonaux et communaux
	3			118	118	127	Principes régissant l'imposition
41 ter	1			119	119	128	Impôts directs
	1			121a	121a	131	Impôts à la consommation spéciaux
	1			185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 13)
	1	a		121	121	130	Taxe sur la valeur ajoutée
	1	b		121	121	130	Taxe sur la valeur ajoutée
	1	b		121a	121a	131	Impôts à la consommation spéciaux
	1 ^{bis}			121	121	130	Taxe sur la valeur ajoutée
	2			118	118	127	Principes régissant l'imposition
	2			125	125	134	Exclusion d'impôts cantonaux et communaux
	3			121	121	130	Taxe sur la valeur ajoutée
	3 ^{bis}			121	121	130	Taxe sur la valeur ajoutée
	4			121a	121a	131	Impôts à la consommation spéciaux
	5	a		119	119	128	Impôts directs
	5	b		126	126	135	Péréquation financière
	5	b		119	119	128	Impôts directs
	5	c		119	119	128	Impôts directs
	6			118	118	127	Principes régissant l'imposition
42				117	117	126	Gestion des finances
42 bis				117	117	126	Gestion des finances
42 ter				126	126	135	Péréquation financière
42 quater				120	120	129	Harmonisation fiscale
42 quinquies				120	120	129	Harmonisation fiscale
43	1			45	32a	37	Nationalité et droits de cité
	2			47	32c	39	Exercice des droits politiques
	3			47	32c	39	Exercice des droits politiques
	4			45	32a	37	Nationalité et droits de cité
	5			47	32c	39	Exercice des droits politiques
	6			47	32c	39	Exercice des droits politiques
44				46	32b	38	Acquisition et perte de la nationalité et des droits de cité
	3			45	32a	37	Nationalité et droits de cité
45	1			20	20	24	Liberté d'établissement
	2			21	21	25	Protection contre l'expulsion, l'extradition et le refoulement

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
45 bis				48	32d	40	Suisses et Suissesses de l'étranger
				36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
46	1			45	32a	37	Nationalité et droits de cité
	2			118	118	127	Principes régissant l'imposition
47				45	32a	37	Nationalité et droits de cité
48				106	106	115	Assistance des personnes dans le besoin
49				13	13	15	Liberté de conscience et de croyance
50				13	13	15	Liberté de conscience et de croyance
	2			*	*	72	Eglise et Etat
	4			*	*	72	Eglise et Etat
53	1			113	113	122	Droit civil
	2			6	6	7	Dignité humaine
54				12	12	14	Droit au mariage et à la famille
55				14	14	16	Libertés d'opinion et d'information
				14a	14a	17	Liberté des médias
55 bis				76	76	93	Radio et télévision
				14a	14a	17	Liberté des médias
56				19	19	23	Liberté d'association
				24	24	28	Liberté syndicale
57				29	29	33	Droit de pétition
58				26	26	30	Garanties de procédure judiciaire
59	1			26	26	30	Garanties de procédure judiciaire
	2			26	26	30	Garanties de procédure judiciaire
	3			6	6	7	Dignité humaine
60				45	32a	37	Nationalité et droits de cité
61				113	113	122	Droit civil
62				*	*	*	(Traite foraine)
63				*	*	*	(Traite foraine)
64				113	113	122	Droit civil
64 bis				114	114	123	Droit pénal
64 ter				115	115	124	Aide aux victimes
65				6	6	7	Dignité humaine
				9	9	10	Droit à la vie et liberté personnelle
66				127	127	136	Droits politiques
67				114	114	123	Droit pénal
68				46	32b	38	Acquisition et perte de la nationalité et des droits de cité
69				109	109	118	Protection de la santé
69 bis				88	88	97	Protection des consommateurs et des consommatrices
				109	109	118	Protection de la santé
69 ter				112	112	121	Séjour et établissement des étrangers
70				112	112	121	Séjour et établissement des étrangers
				173	173	185	Sécurité extérieure et sécurité intérieure
71				139	139	148	Rôle de l'Assemblée fédérale et bicamérisme
72				140	140	149	Composition et élection du Conseil national
73				127	127	136	Droits politiques
				140	140	149	Composition et élection du Conseil national
74	1			127	127	136	Droits politiques
	2			127	127	136	Droits politiques
	3			127	127	136	Droits politiques
	4			47	32c	39	Exercice des droits politiques
75				133	133	143	Eligibilité
76				135	135	145	Durée de fonction
77				134	134	144	Incompatibilités
78				143	143	152	Présidence
79				139	139	149	Composition et élection du Conseil national
80				141	141	150	Composition et élection du Conseil des Etats

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
81				134	134	144	Incompatibilités
82				143	143	152	Présidence
83				141	141	150	Composition et élection du Conseil des Etats
84				161	161	173	Autres tâches et compétences
85				161	161	173	Autres tâches et compétences
			1	161	161	173	Autres tâches et compétences
			2	154	154	164	Législation
			3	161	161	173	Autres tâches et compétences
			4	158	158	168	Elections
			5	156	156	166	Relations avec l'étranger et traités internationaux
			5	160	160	172	Relations entre la Confédération et les cantons
			6	161	161	173	Autres tâches et compétences
			7	53	53	57	Sécurité
			7	160	160	172	Relations entre la Confédération et les cantons
			7	161	161	173	Autres tâches et compétences
			8	160	160	172	Relations entre la Confédération et les cantons
			9	161	161	173	Autres tâches et compétences
			10	157	157	167	Finances
			11	159	159	169	Haute surveillance
			12	161	161	173	Autres tâches et compétences
			13	161	161	173	Autres tâches et compétences
			14	161	161	173	Autres tâches et compétences
86				142	142	151	Sessions
	2			36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
87				150	150	159	Quorum et majorité
88				150	150	159	Quorum et majorité
89	1			150	150	159	Quorum et majorité
	2			36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
	2			131	131	141	Référendum facultatif
	2			127	127	136	Droits politiques
	3			127	127	136	Droits politiques
	3			131	131	141	Référendum facultatif
	4			127	127	136	Droits politiques
	4			131	131	141	Référendum facultatif
	5			127	127	136	Droits politiques
	5			130	130	140	Référendum obligatoire
89 bis				155	155	165	Législation d'urgence
	2			127	127	136	Droits politiques
	2			131	131	141	Référendum facultatif
	3			127	127	136	Droits politiques
	3			130	130	140	Référendum obligatoire
90				131	131	141	Référendum facultatif
91				152	152	161	Interdiction des mandats impératifs
92				147	147	156	Délibérations séparées
				148	148	157	Délibérations communes
93	1			151	151	160	Droit d'initiative et droit de proposition
	2			36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
94				149	149	158	Publicité des séances
95				162	162	174	Rôle du Conseil fédéral
				163	163	175	Composition et élection
96				135	135	145	Durée de fonction
				163	163	175	Composition et élection
	1			133	133	143	Eligibilité
	1 bis			133	133	143	Eligibilité
97				134	134	144	Incompatibilités
98				164	164	176	Présidence

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
99				162	162	174	Rôle du Conseil fédéral
100				165	165	177	Principe de l'autorité collégiale et division en départements
101				169	169	181	Droit d'initiative
102			1	168	168	180	Politique gouvernementale
			2	174	174	186	Relations entre la Confédération et les cantons
			2	40	40	49	Primauté et respect du droit fédéral
			3	174	174	186	Relations entre la Confédération et les cantons
			4	169	169	181	Droit d'initiative
			5	170	170	182	Législation et mise en œuvre
			6	175	175	187	Autres tâches et compétences
			7	172	172	184	Relations avec l'étranger
			7	174	174	186	Relations entre la Confédération et les cantons
			8	172	172	184	Relations avec l'étranger
			8	174	174	186	Relations entre la Confédération et les cantons
			9	173	173	185	Sécurité extérieure et sécurité intérieure
			10	53	53	57	Sécurité
			10	173	173	185	Sécurité extérieure et sécurité intérieure
			11	173	173	185	Sécurité extérieure et sécurité intérieure
			12	166	166	178	Administration fédérale
			12	175	175	187	Autres tâches et compétences
			13	174	174	186	Relations entre la Confédération et les cantons
			14	171	171	183	Finances
			15	175	175	187	Autres tâches et compétences
			16	175	175	187	Autres tâches et compétences
103				165	165	177	Principe de l'autorité collégiale et division en départements
	1			166	166	178	Administration fédérale
	2			175	175	187	Autres tâches et compétences
	3			175	175	187	Autres tâches et compétences
104				166	166	178	Administration fédérale
105				135	135	145	Durée de fonction
				167	167	179	Chancellerie fédérale
	1			146	146	155	Services du parlement
106	1			176	176	188	Rôle du Tribunal fédéral
	2			179	179	*	(Jury)
107				135	135	145	Durée de fonction
				176	176	188	Rôle du Tribunal fédéral
	1			158	158	168	Elections
108				134	134	144	Incompatibilités
	1			133	133	143	Eligibilité
109				176	176	188	Rôle du Tribunal fédéral
110				178	178	190	Juridiction civile, pénale et administrative
111				178	178	190	Juridiction civile, pénale et administrative
112				179	179	*	(Jury)
113	1			177	177	189	Juridiction constitutionnelle
	2			177	177	189	Juridiction constitutionnelle
	3			180	180	191	Droit applicable
114				178	178	190	Juridiction civile, pénale et administrative
114 bis				178	178	190	Juridiction civile, pénale et administrative
				176	176	188	Rôle du Tribunal fédéral
	3			180	180	191	Droit applicable
115				161	161	173	Autres tâches et compétences
116				83a	57h	70	Langues
	1			5	3a	4	Langues nationales
116 bis				101	101	110	Travail
117				137	137	146	Responsabilité de la Confédération
118				181	181	192	Principe

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
119				181	181	192	Principe
120				127	127	136	Droits politiques
				128	128	138	Initiative populaire tendant à la révision totale de la Constitution
				182	182	193	Révision totale
	1			130	130	140	Référendum obligatoire
121	1			127	127	136	Droits politiques
	1			129	129	139	Initiative populaire tendant à la révision partielle de la Constitution
	1			181	181	192	Principe
	1			183	183	194	Révision partielle
	2			129	129	139	Initiative populaire tendant à la révision partielle de la Constitution
	2			183	183	194	Révision partielle
	3			183	183	194	Révision partielle
	4			129	129	139	Initiative populaire tendant à la révision partielle de la Constitution
	4			183	183	194	Révision partielle
	5			129	129	139	Initiative populaire tendant à la révision partielle de la Constitution
	5			130	130	140	Référendum obligatoire
	6			129	129	139	Initiative populaire tendant à la révision partielle de la Constitution
121 bis				129	129	139	Initiative populaire tendant à la révision partielle de la Constitution
122				181	181	192	Principe
123				36	36	45	Participation au processus de décision sur le plan fédéral
				127	127	136	Droits politiques
				132	132	142	Majorités requises
				184	184	195	Entrée en vigueur
	1			130	130	140	Référendum obligatoire
1 d.t.				124	124	133	Droits de douane
2 d.t.				40	40	49	Primauté et respect du droit fédéral
3 d.t.				176	176	188	Rôle du Tribunal fédéral
4 d.t.				78	57a	62	Instruction publique
5 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 5)
6 d.t.				*	*	*	(Part des cantons au produit de la taxe d'exemption du service
7 d.t.				*	*	*	(Documents en usage dans le transport)
8 d.t.				121	121	130	Taxe sur la valeur ajoutée
				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 14)
8 ^{bis} d.t.				121	121	130	Taxe sur la valeur ajoutée
				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 14 al. 1)
8 ^{ter} d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 14 al. 3)
9 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 15)
10 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 16)
11 d.t.	1			185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 10)
	2			185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 11)
19 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 4)
20 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 9)
21 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 2)
22 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 1)
23 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 12)
24 d.t.				*	*	196	Dispositions transitoires (ch. 3)
25 d.t.				185	185	196	Dispositions transitoires (ch. 6)

Table 1 (dans l'ordre de la cst.)

cst.				CC-N	CC-E	n cst.	
article	al.	let.	ch.	art.	art.	art.	titre
*				4	4	5	Principes de l'activité de l'Etat régi par le droit
*				3b	*	6	Responsabilité individuelle et sociale
*				11a	*	11	Protection des enfants et des jeunes
*				10	10	12	Droit d'obtenir de l'aide dans des situations de détresse
*				14a	14a	17	Liberté des médias
*				15	15	18	Liberté de la langue
*				17	17	20	Liberté de la science
*				17a	16	21	Liberté de l'art
*				18	18	22	Liberté de réunion
*				25	25	29	Garanties générales de procédure
*				27	27	31	Privation de liberté
*				28	28	32	Procédure pénale
*				30	30	34	Droits politiques
*				31	31	35	Réalisation des droits fondamentaux
*				41	41	50	Communes
*				50	50	55	Participation des cantons aux décisions de politique extérieure
*				79a	57c	65	Statistique
*				81	57e	67	Besoins des jeunes et formation des adultes
*				83	57g	69	Culture
*				*	57k	73	Développement durable
*				127a	*	137	Partis politiques
*				144	144	153	Commissions parlementaires
*				145	145	154	Groupes
*				153	153	162	Immunité
*				153a	153a	163	Forme des actes édictés par l'Assemblée fédérale
*				159a	159a	170	Evaluation de l'efficacité
*				161	161	171	Mandats au Conseil fédéral